Zeitschrift: Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

Herausgeber: Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

Band: 28 (1992)

Heft: 6

Artikel: Propos sur la Scoliose

Autor: Stortz, Michèle

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-929955

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

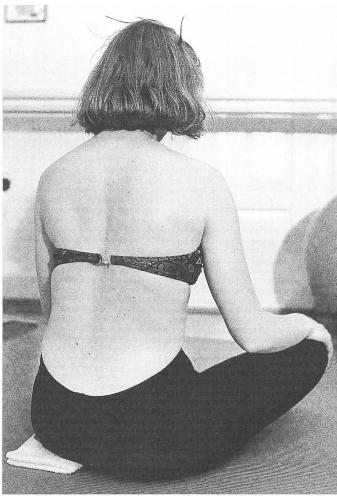
Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Propos sur la COLIOSE

Partie III (suite du numéro 5/92)

a scoliose, pathologie reine de l'orthopédie, a de tous temps déchaîné les recherches, déclenché les convictions, été l'objet de croyances diverses. Michèle Stortz démontre qu'elle doit surtout entraîner une observation vigilante, une réflexion la plus objective possible: tout le contraire de la passion.



Moment de la détente

Rückenposition im Moment der Entspannung

La kinésithérapie prend en compte deux stades d'évolution

- mauvais habitus, stade de début: éducation respiratoire;
- habitus entretenu avec modification des structures et transformations histologique de la fibre musculaire: rééducation respiratoire a but structural.

Technique

Mauvais habitus (fig. 29)

- Apprentissage de l'expiration «soupir»: décrispation, déblocage, relâchement. Le sujet est invité à se laisser aller (et non à se laisser faire) aux sensations de la mobilité nouvelle, inconnue jusqu'à présent;
- apprentissage de l'expiration filée, volontaire, maîtrisée: relaxation consciente, ébauche d'action thérapeutique.

Sur position corrigée du tronc, A.A.A. sur un plan dur, demander:

- expiration: longue, volontaire, filée avec intervention progressivement croissante des abdominaux:
- contraction dynamique concentrique des abdominaux;
- contraction dynamique execentrique du diaphragme (action freinatrice du débit expiratoire) et des inspirateurs d'effort.

Abaissement costal sans augmentation de la lordose cervico-dorsale si fixation de la tête, du cou et des sommets thoraciques par les muscles antérieurs du cou.

 inspiration: courte, réflexe, sans solicitation des inspirateurs d'effort.

Le plein souffle qui vide les poumons lors de l'expiration permet à l'air d'entrer vite et naturellement, sans aucun effort apparent lors de l'inspiration. Il stimule l'élasticité thoraco-pulmonaire pour la rendre évidente et perçue.

Habitus entretenu (fig. 30)

Rééducation à but structural: postures respiratoires réalisées en phase expiratoire comme en phase inspiratoire:

- contraction insométrique sur position longue du diaphragme, des inspirateurs d'effort, des paravertébraux;
- contraction isométrique sur position courte des abdominaux, des muscles antérieurs du cou.

Sur position corrigée du tronc, A.A.A. «maintenu» sur plan dur, demander:

- une expiration filée identique à la précédente;
- en position d'expiration «poussée à fond», associer un effort d'appui intense de l'ensemble du dos (occiputsacrum) au sol; effort que nécessite une contraction forte des abdominaux et des muscles antérieurs du cou;
- soutenir cet effort d'appui afin de maintenir la contraction abdominale inchangée et d'éviter la remontée des côtes pendant l'inspiration suivante;
- inspiration rapide (par le nez, bouche fermée), passive (se laisser pénétrer par l'air), de faible volume (volume courant), sans mobilisation des côtes, immédiatement suivie d'une expiration volontaire de grande amplitude.

L'exercice est répété jusqu'a apparition des signes de fatigue musculaire (fibrillation des abdominaux en général). S'il est bien réalisé ni essoufflement ni cyanose, ne doivent se manifester: la circulation d'air entre l'arrière-bouche et la première division de l'arbre bronchique





...schnell wieder dabei

Bayer (Schweiz) AG

Pharma

8045 Zürich





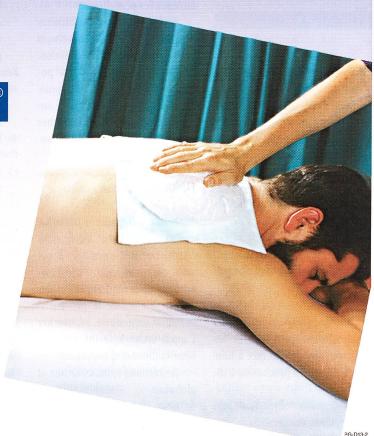
La fraîcheur qui fait du bien.



Quels que soient vos besoins en glace molle, granu, euse et dosable à souhait, c'est micro-cub ICE qu'il vous faut! Pour plus d'informations de source "cool", adressez-vous au fabricant suisse:



CH-9470 Buchs, Tél. 085 / 6 21 31, Fax 085 / 6 45 06



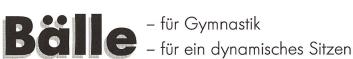
Exklusiv-Lieferant EXKIUSIV-LIEIEIUIII der Kampagne der Kampagne der Kampagne Jen Als Belastung³ «Sitzen Als House Von LCH/SVSS



mit eindrückbaren Nocken

VISTA PROTECTION AG 4513 Langendorf-Solothurn

Telefon 065 38 29 14 Telefax 065 38 12 48





Jetzt neu: **OPTI-Ball** ø 65

Ich interessiere mich für Ihr Angebot an Bällen. Bitte schicken Sie mir Ihre Verkaufskonditionen für Einzelund Mengenbestellungen.

V	a	m	1	9	:
•	4	• •		_	٠

Anschrift:

Tel.:

est suffisante pour assurer une bonne mixique alvéolaire.

Ainsi parvient-on à retrouver l'équilibre tonique des moteurs de la dynamique ventilatoire et à replacer tout naturellement le volume courant en bas dans l'échelle des volumes respiratoires (fig.31).

Application extensive à la globalité du corps

La réharmonisation conjointe des mécaniques rachidienne et ventilatoire ne peut ignorer les perturbations qu'elle met à jour dans les annexes proches ou à distance.

La véritable correction part du symptôme, concerne de proche en proche le corps tout entier: ceintures, segments proximaux, intermédiaires et distaux des membres, puis chemine en sens invase et revient au symptôme, s'assurant du maintien des corrections successivement acquises. Le propos ne peut envisager les multiples distorsions révélées dans les annexes: la combinaison de celles-ci entre elles, offre les tableaux les plus divers.

Seule la pratique kinésithérapique en permet la découverte et peut travailler sur leur réduction.

Quelques exemples des postures réductrices avec des positions adaptées de membres supérieurs et inférieurs: coucher dorsal, A.A.A. et expirations filées.

Position des membres supérieurs

Bras croisés sur la poitrine, mains empaumant les épaules bétérolatérales, coudes écrasant les auvents chondrocostaux, «arrondir» le rachis dorsal et abaisser le gril costal sur effort expiratoire, rechercher l'appui symétrique du dos «niveau scoliose», et maintenir.

Rétractions spinaux locaux et globaux:

Bras tendus, le long du corps, avant-bras et mains ouvertes, alignés:

 a) «repositionner» les omoplates par rapport au rachis sans perdre l'appui du rachis dorsal (éviter la lordose), sur effort expiratoire, et maintenir. Rétractions petit pectoral, grand dentelé:

 ajouter abaissement d'épaules, correction d'antépulsion et de rotation interne des bras sans perdre les corrections précédentes et maintenir.

Rétractions trapèze, deltoïde:

- grand pectoral, grand rond, grand dorsal, sous-scapulaire:
- biceps, coraco-brachial.
- c) Ajouter supination ou pronation et positions de poignets et doigts:

bras en croix: mêmes princips, rétraction grand pectoral; bras en V: mêmes principes, rétractions grand pectoral inférieur, grand dorsal.

Position des membres inférieurs

Membres inférieurs tendus dans le prolongement du tronc, ou en losange (flexion de hanche plus ou moins 20°) sans antéversion de bassin (ni bascule, ni rotation).

Rétractions psoas, adducteurs pubiens, rotateurs internes du fémur.

Figure 30

Expiration longue, volontaire, filée. Langes, willentliches, forciertes Ausatmen.

Inspiration courte sans remontée des côtes.

Kurzes Einatmen ohne Bewegung des Brustkorbes.

auf dem Boden

Contrac tion isométrique sur position courte des abdominaux Liegend mit angewinkelten Beinen: isometrische Kontraktion

der Bauchmuskeln

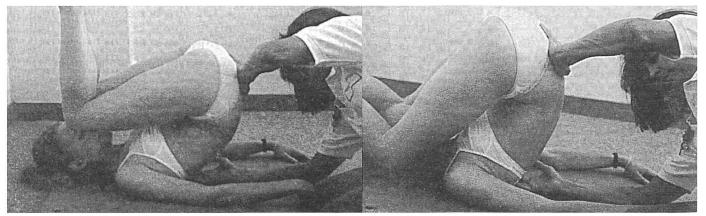


Contrac tion isométrique sur position longue du diaphragme, des inspirateurs d'effort, des paravertébraux

Liegend: isometrische Kontraktion des Diaphragmas, der inspiratorischen Atemhilfsmuskulatur, der paravertretbaren Muskulatur

Habitus entretenu, rééducation respiratoire à but structural, postures respiratoires Haltungsschulung, aufbauende Atmungsschulung, Atemübungen.

Figure 25/26



Désengagement des épineuses

Lösen der Dornfortsätze

Membres inférieurs perpendiculaires au tronc (flexion de banche égale 90°) sans rétroversion de bassin ni enroulement du bassin en cyphose. Rétractions muscles postérieurs des membres inférieurs de la racine aux orteils.

Corrections des genoux:

 a) Genoux varum recurvatum, sangler «en contact» segments tibio-péroniers et pieds en flexion dorsale 90°, genoux fléchis à quatre niveaux: gros orteil, têtes de métatarsiens, malléoles, têtes péronières.

Demander d'étendre progressivement les genoux, de serrer les condyles, internes sur feutre comprimable avec effort de rotation externe, d'écarter les chevilles (travail statique contre résistance des sangles).

- b) Genoux valgum recurvatum, sangler idem (I): demander d'étendre graduellement les genoux, d'écarter les cuisses (travail statique contre résistance des sangles) avec effort de rotation externe, de serrer les chevilles (travail statique).
- c) Genoux flexum: travailler l'extension des genoux en veillant aux défauts rotatoires.

Chacune des corrections pouvant être exécutées, hanches en extension en flexion voisine de 90°.

Corrections des pieds

Plats ou creux avec déviation du calcanéum.

Postures en flexion dorsale ou plantaire de cheville avec réaxation de l'arrière-pied et réalignement des orteils.

Les pieds emmagasinent de nombreux défauts d'adaptions aux distorsions des membres inférieurs et du tronc, chacun devra être corrigé électivement et simultanément aux corrections de l'ensemble du corps (genoux, hanches, tronc).

Une étude de cas

Régis, 19 ans, atteint d'une maladie d'Ehler-Danlos, présente:

- une scoliose thoraco-lombaire T 11-L 3 droite de 41°;
- une attitude asthénique générale (tronc et membres supérieurs).

Il passe trois semaines au centre où il est initié à la correction active de la scoliose puis retourne chez lui, sans prescription de kinésithérapie, son médecin pensant qu'il devait se prendre en charge.

A deux mois, séjour de contrôle: Régis a effectivement poursuivi régulièrement, seul, les exercices enseignés.

Les examens cliniques médicaux, morphologiques et radiologiques, initiaux et à deux mois témoignent une nette amélioration de toutes les anomalies notées (fig. 32 et 33):

- l'axe occipital dévié de 15 mm à droite est revenu à 0;
- le déséquilibre du bassin de 10 mm sous le M.I.D. s'est rétabli;
- le déséquilibre des épaules a considérablement diminué: la gauche surélevée de 25 mm ne l'est plus que de 5;
- la ceinture scapulaire translatée à droite par rapport au bassin s'est axialisée;
- le bras droit à distance du corps a retrouvé un placement meilleur;
- les omoplates décollées, les moignons d'épaule antépulsés et en rotation interne

(défauts plus accentués à droite) ont recouvré une relative harmonie et symétrie.

La normalisation des flèches de courbures va de paire:

- de profil: en S 1, elle passe de 20 à 0, dans les lordoses, elles diminuent L 4 de 50 à 40, T 1 de 80 à 50, le sommet de la cyphose restant en T 10 à 0 donc pas d'évolution en dos plat ou inversion de courbures:
- de face: la flèche en L 2 de 30 mm à droite se réduit à 20.

L'examen du bassin et des membres inférieurs corrobore les amélirations précédentes (fig. 34 et 35):

- rétablissement d'appuis plantaires équilibrés droite et gauche alors que la portée était maximale à droite;
- des pieds plats complets avec calcanéum valgum diviennent plus toniques;
- des genoux varum recurvatum avec rotation interne fémorale, rotation externe tibio-péronière (défauts plus accentués à droite) se réaxent et éliminent le faux raccourcissement global du M.I.D.

Les photos du sujet en flexion antérieure du tronc montrent des reliefs paravertébraux plus harmonieux, un réalignement des ceintures pelvienne et scapulaire (fig. 36).

Les examens radiologiques (fig. 37 et 38) confirment:

- de face, l'angle de Cobb T 11–13, de 41° à droite passe à 35°;
- de profil, les angulations se maintiennent normales.

15 jours ont suffi à une prise de conscience des défauts, à une éducation de la correction, à un début de véritable restructuration. Les améliorations simultanées de tous les paramètres

Technique

laissent présager une évolution intéressante.

Conclusion

Le travail proposé peut réaliser une restructuration corporelle globale avec une axialisation rachidienne mais il exige des critères très rigoureux. Il s'avère toujours très difficile par sa précision, son intensité, sa progression, par la persévérance qu'il nécessite, par la participation entière corps-esprit qu'il demande au patient comme au thérapeute.

Basé essentiellement sur la rééquilibration des tensions myofasciales, il ne constitute certainement pas « l'unique clé» de la guérison mais peut y participer.

En 1949, P. Lombard affirmait que le problème de l'activation de la scoliose était d'ordre neuro-musculaire.

Plus tard, B. Dolto accordait une grande place aux déséquilibres musculaires dans la scoliose: «l'attitude scoliotique est déjà scoliose, la flexion, atténue simplement la dystonie musculaire des transversaires épineux.»

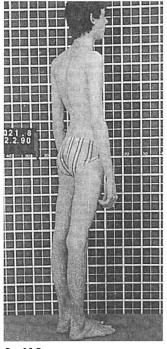
Il agit sur les trois composantes de la déformation scoliotique mais privilégie le retour à l'harmonie des courbures sagittales.

Il témoigne une prudence salutaire: le rachis n'est exercé que dans sa course correctrice avec maintien simultané par contractions musculaires intenses et ajustées. En effet, mieux vaut conserver un déséquilibre global or-

Figure 32



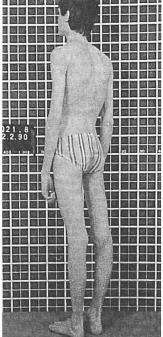
Examen clinique initial Erste klinische Untersuchung



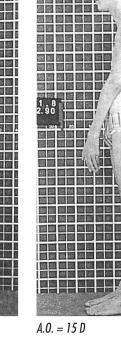
B = 10 D

Profil/Profil: S 20 L 4 50 D 100

D 180



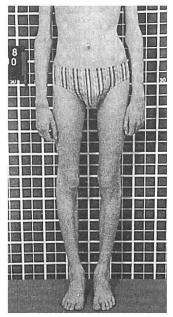
EP = 25 G



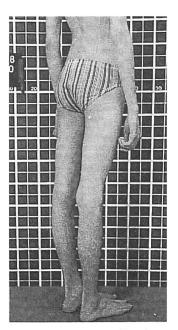
A.0. = 15 D

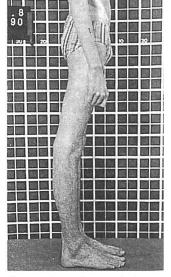
Face/Frontal: Scoliose/Skoliose L 2 = 30 D Gibbosité/Gibbus L 2 = 20 D

Figure 34



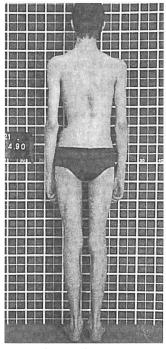
Examen clinique initial, bassin et membres inférieurs



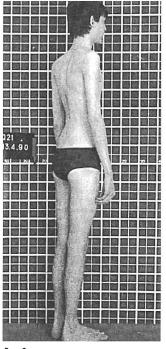


Erste klinische Untersuchung, Becken und untere Gliedmassen

Figure 33

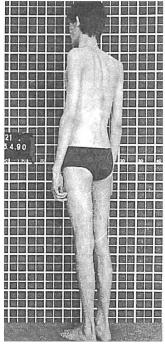


Examen clinique à deux mois Klinische Untersuchung nach zwei Monaten

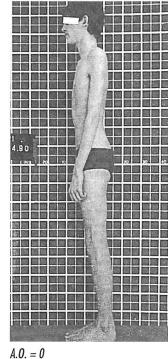


B = 0

Profil/Profil: S 0 L 4 40 D 1 0 0 D 1 50



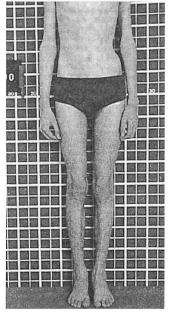
EP = 5G

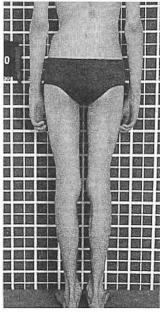


7.....

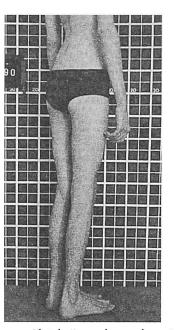
Face/Frontal: Scoliose/Skoliose L 1 = 20 D Gibbosité/Gibbus L 1 = 20 D

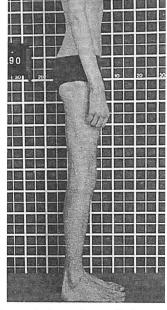
Figure 35





Examen clinique à deux mois, bassin et membres inférieurs.





Klinische Untersuchung nach zwei Monaten, Becken und untere Gliedmassen.

Vorbeugung ein Gebot der Zeit

La prévention a de l'avenir

Alle sprechen von Vorbeugung! Informieren Sie sich und Ihre PatienVISCOLAS, plus qu'un matériau, un concept

VISCOLAS, mehr als ein Produkt, ein Konzept

Tous parlent de prévention! Informez-vous et informez vos patients des

ten über die vielseitigen prophylaktischen und possibilités prophylactiques et thérapeutiques therapeutischen Möglichkeiten der erschütdes matériaux anti-chocs VISCOLAS.

terungsdämpfenden VISCOLAS-Produkten.



VISTA PROTECTION AG VISTA PROTECTION SA

4513 Langendorf-Solothurn

Telefon 065 38 29 14

Rue des Longschamps 28 CH-2014 Bôle-Neuchâtel Téléphone 038 414252



Γ	
4	Senden Sie mir Ihr VISCOLAS-Dossier.
	Envoyez-moi votre dossier VISCOLAS.
	Name/Nom:
I	Strasse/Rue:
ı	PLZ/NP / Ort/Lieu:

PG-A17-12

Über 700 m² Ausstellungsfläche

Alles für die Krankenpflege unter einem Dach

Beratungs- und Verkaufszenter für Gesundheit und Krankenpflege



Tel./Tél.:

Beratung, Miete, Kauf, Service

Geöffnet von: Dienstagmorgen bis Freitagmittag

Kasernenstr. 1, 8184 Bachenbülach Telefon 01/860 74 24

Bestellschein Bon de commande Cedola di ordinazione

Ich bestelle ab sofort die Zeitschrift Je vous prie de m'envoyer la revue mensuelle Desidero ricevere da subito la rivista



Physiotherapeut Physiothérapeute **Fisioterapista Fisioterapeut**

Die ersten 3 Hefte erhalte ich gratis. Je reçois les 3 premiers numéros gratuitement. I primi 3 numeri mi saranno inviati gratuitamente.

Name/nom/nome

Strasse/rue/strada

PLZ und Ort No postal et lieu NPA et luogo

Jahresabonnement: Abonnement annuel: Prezzi d'abbonamento:

- ☐ Schweiz Fr. 84.- jährlich Suisse Fr. 84.- par année Svizzera Fr. 84.- annui
- ☐ Ausland Fr. 108.- jährlich Etranger Fr. 108.- par année Estero Fr. 108.- annui

Einsenden an: Adresser à: Adressa a:

SPV-Geschäftsstelle, Postfach, 6204 Sempach-Stadt, Telefon 041 - 99 33 88

ganisé, stabilisé, que d'occasionner une désorganisation génératrice d'évolution.

Conçu et réalisé individuellement, il permet un épanouissement tant physique du corps que mental de la personnalité.

Au fur et à mesure de l'acquisition des gains, la restructuration entreprise est complétée avec bonheur d'éducation posturale dans toutes les positions et gestes de la vie quotidienne. Largement consciente dès l'apprentissage puis tout au cours de la progression thérapeutique, la correction active deviendra partie intégrante de la personne afin qu'elle ne tombe plus dans le schème déformant qui veille.

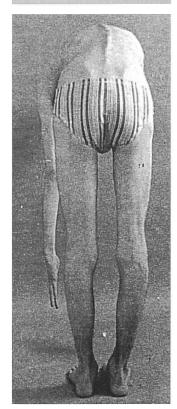
La scoliose fait partie de la fonction apostolique du thérapeute. En dépit des recherches, expériences, convictions et d'une foi indispensable à la démarche, vigilance et objectivité doivent demeurer devant cette pathologie dont l'évolution insidieuse n'a jamais dit son dernier mot.

Technique

Figure 36

Examen clinique initial

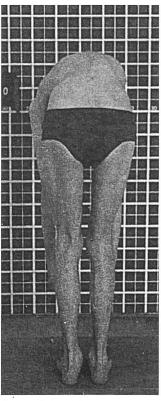
Erste klinische Untersuchung



Flexion antérieure du tronc

Beugen des Rumpfes nach vorne





Examen clinique à deux mois

Klinische Untersuchung nach zwei Monaten

Bibliographie

Alder (Association lyonnaise pour le développement des études du rachis): Journées de la scoliose, 8/9/10 février 19979.

Bourdiol R. J.: Podo-réflexocinésiologie. Maisonneuve S. A., 1986.

Brizon J.; Castaing J.: Les feuillets d'anatomie. Maloine S. A., 1967.

Busquet L.: Traité d'ostéopathie myotensive. Les chaînes musculaires du tronc et de la colonne cervicale. Maloine S. A. 1984.

Ceccaldi A.; Favre J. P.: Les pivots ostéopathiques. Masson éd., 1986.

Desoutter, B; Giraud, J.P.; Lafont, J.L.; Taillandier, J.: Les manipulations articulaires du rachis. Maloine S.A., 1988.

Dolto, B.J.: Le corps entre les mains. Hermann, 1976.

Dufour, M.: Peninou, G.; Neiger, H.; Genot, C.: Kinésithérapie, tome 4, Tronc et tête. Flammarion, 1987.

Kapandji, I.A.: Physiologie articulaire. Fascicule III, Tronc et rachis. Maloine S.A., 1972.

Mézières, F.: Originalité de la méthode Mézières. Maloine S.A., 1984.

Mollon, G.; Kinésithérapie des scolioses. EMC Kinésithérapie, 26 300 A10, 26 305 A10, 4-6-07,0.

Perdriolle, R.: La scoliose. Son étude tridimensionnelle. Maloine S.A., 1979.

Piret, S.; Beziers, M.M.: La coordination motrice. Aspect mécanique de l'organisation psycho-motrice de l'homme. Masson éd., 1971.

Roussouly, P.: Analyse tridimensionnelle de la V.D.S. dans le traitement des scolioses lombaires et thoraco-lombaires. Congrès de la Sicot, Montréal, 1990.

Roussouly, P.; Dimnet, J.:
Utilisation de l'amplification de brillance pour l'analyse tridimensionnelle
des scolioses lombaires dégénératives
de l'adulte. Poster Congrès commun
S.R.S. et E.S.R.S. Amsterdam, 1989.

Roussouly, P.; Reynaud, P.; Arebi, T.; Dimnet J.: La scoliose lombaire idiopathique de l'adulte. Masson éd., p. 159, février 1990.

Rouvière, H.: Anatomie humaine. Tomes 1, 2 et 3, Masson éd., 1973.

Souchard, Ph.E.: Méthode Mézières. Maloine S.A., 1979.

Souchard, Ph.E.: Postures Mézières. Maloine S.A., 1979.

Stagnara, P.: Les déformations du rachis, Masson éd., 1984.

Stagnara, P.; Mollon, G.; De Mauroy, J.C.: Rééducation des scolioses (2ème éd.). Expansion Scient. éd., Paris, 1990.

Troisier, O.: Sémiologie et traitement des algies discales et ligamentaires du rachis. Masson, 1973.

Van Gunsteren, W.; Richemont de; O.; van Wermeskerken, L.: Rééducation musculaire à base de réflexes posturaux. Masson éd., 1968.

Viel, E.: La méthode de Kabat. Masson éd., 1972.

Viel, E.; Ogishima: Rééducation neuro-musculaire à partir de la proprioception. Massan éd., 1987.